TÒA ÁN ND Q HOÀN KIẾM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 208/2019/HSST
Ngày: 16/10/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Trương Thị Thu Hiền

Các Hội thẩm nhân dân: - Bà Nguyễn Minh Hương

- Bà Nguyễn Diệu Thúy

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hảo - Thư ký Tòa án

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm tham gia phiên tòa:

- Bà Cao Thị Thu Thắng - Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 16 tháng 10 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự, thụ lý số 209/2019/HSST ngày 06 tháng 9 năm 2019, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 209/2019/QĐXXST ngày 30 tháng 9 năm 2019 đối với các bị cáo:

1. Nguyễn Huy H, sinh ngày 17 tháng 8 năm 1992 tại H; hộ khẩu thường trú và hiện ở tại: 29 G, phường C, quận Đ, thành phố H; nghề nghiệp: (không); trình độ văn hóa: 12/12; con ông: Nguyễn Văn T và bà: Phạm Thị Thanh H.

Danh chỉ bản số 290, lập ngày 04 tháng 6 năm 2019 tại Công an quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

01 tiền sự: Ngày 18/5/2019 Công an phường Hàng Bài xử phạt hành chính về hành vi "Sử dụng trái phép chất ma túy", phạt tiền 750.000 đồng.

Tạm giữ: 27/5/2019; tạm giam: 05/6/2019 - (Có mặt).

2. Mai Thùy L, sinh ngày 17 tháng 7 năm 1994 tại H; hộ khẩu thường trú: 56 phố HB, phường HB, quận HK, thành phố H; hiện ở tại: đường G, phường G, quận HM, thành phố H; nghề nghiệp: (tự do); trình độ văn hóa: 12/12; con ông: Mai Văn L và bà: Phan Thị Tú O; chồng: Đỗ Quang H có 01 con (sinh ngày 17/6/2016).

Danh chỉ bản số 351, lập ngày 18 tháng 6 năm 2019 tại Công an quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

* Nhân thân: Tiền án, tiền sự (không)

Tạm giữ: 27/5/2019; hủy bỏ tạm giữ: 05/6/2019.

Bị cáo tại ngoại - (Có mặt).

**** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:***

- Ông Nguyễn Văn T - Sinh năm: 1961; hộ khẩu thường trú: phố M, phường B, quận HBT, thành phố H; hiện ở tại: số 29 G, phường C, quận Đ, thành phố H - (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án như sau:

Khoảng 23 giờ 45 phút ngày 26/5/2019, tổ công tác Công an phường Hàng Bông trong khi làm nhiệm vụ phát hiện Nguyễn Huy H cùng Mai Thùy L đang dừng xe máy nhãn hiệu Honda Dream biển số 29F7 - 6170 trước nhà số 7 H, phường HB, quận HK, thành phố H có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra. Qua kiểm tra, L tự nguyện giao nộp cho tổ công tác 01 túi ni lông kích thước 5x8cm bên trong chứa 10 viên nén hình tròn màu xanh, trên bề mặt mỗi viên có chữ "LV" và khai nhận là ma túy tổng hợp dạng "kẹo", L và H đem đi bán để kiếm lời. Tổ công tác đã tạm giữ, niêm phong tang vật và đưa các đối tượng về trụ sở Công an phường Hàng Bông để giải quyết.

Ngoài ra, thu giữ của Nguyễn Huy H: 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream, biển số 29F7 - 6170, số máy: 100M8012583, số khung: 100M8012583. Thu giữ của Mai Thùy L: 01 điện thoại di động Nokia 105 màu đen, số IMEI 1: 354478098970585, số IMEI 2: 354478098970584 kèm 02 sim; 01 điện thoại di động Iphone 6S màu bạc, số IMEI: 353329076721238 kèm 01 sim. Tất cả đều đã qua sử dụng.

Theo kết luận giám định: 10 viên nén hình tròn màu xanh, trên mặt có chữ "LV" bên trong 01 túi ni lông đều là ma túy loại MDMA, tổng khối lượng 3,515 gam

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Huy H khai: Khoảng 23 giờ 00 ngày 26/5/2019, H nhận được điện thoại từ số máy 0338686751 của Q quen biết ngoài xã hội (không rõ căn cước) nói có T (không rõ căn cước) muốn mua 10 viên "kẹo" với giá 4.200.000 đồng. Q không có ma túy để bán nên gọi điện hỏi H, H đồng ý. Sau đó, Q gửi cho H số điện thoại của T1. H gọi vào số máy 0929880904 cho T1 và hẹn giao dịch tại khu vực phố H. Do không biết chỗ mua ma túy nên H điện thoại hỏi L. L hẹn H đến đón tại phố T, quận HBT, Thành phố H. H đi xe máy đến gặp và bàn với L có khách hỏi mua 10 viên "kẹo" ma túy, lãi được bao nhiêu thì chia đôi. L bảo H đưa tới khu vực ngã ba phố M - B, quận HBT, Thành phố H, gặp người đàn ông tên H1 (không rõ căn cước) để mua ma túy. Mua xong, H và L điều khiển xe máy đến điểm hẹn T1. Trên đường đi, L nói với H mua ma túy hết 3.700.000 đồng, nếu bán chót lọt sẽ thu lời 500.000 đồng và 200.000 đồng tiền công, tổng số tiền thu lời là 700.000 đồng. Đến trước cửa nhà số 7 H, khi đang đứng đợi T1 thì L và H bị kiểm tra và bắt giữ như nêu

trên. Chiếc điện thoại Iphone 6s màu bạc là của H, L mượn để gọi và nhắn tin mua ma túy với H1 trước khi bị bắt.

Lời khai của Mai Thùy L phù hợp với lời khai của H. Sau khi nhận được điện thoại của H, L lên mạng xã hội facebook nhờ một người bạn tên D có tài khoản là "Dương Lan H" (không rõ căn cước) hỏi chỗ mua ma túy. D cho L số điện thoại 0389622557của H1. L gọi điện cho H1 hỏi mua 10 viên ma túy tổng hợp "kẹo", H1 đồng ý và hẹn giao dịch tại ngõ M. Sau đó, L gọi và hẹn H đến khu vực phố T đón. Khi H đến, L mượn điện thoại của H gọi và trực tiếp giao dịch mua ma túy với H1. Mua ma túy xong, H và L đi đến phố H để giao cho T1 thì bị bắt giữ.

Chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu, biển số 29F7 - 6170, số máy: 100M8012583, số khung: 100M8012583, H khai mượn của bố đẻ là ông Nguyễn Văn T để đi chơi. Cơ quan điều tra tiến hành xác minh xác định chủ đăng ký xe là Biện Thùy D1 (Nơi thường trú: đường B, phường C, Thành phố H) hiện không xác định được Biện Thùy D1 ở đâu; xe không nằm trong dữ liệu xe tang vật, đã đăng báo tìm chủ sở hữu nhưng chưa xác định được nên chuyển theo hồ sơ vụ án.

Về các đối tượng tên D, H1, Q, T1 đã giới thiệu và giao dịch mua, bán ma túy với H và L; do H, L khai không biết tên, tuổi, địa chỉ, tiến hành rút list số điện thoại của Q, T1, H1; kiểm tra tài khoản facebook Dương Lan H nhưng không xác định được nhân thân, lai lịch nên không có điều kiện xác minh làm rõ để xử lý.

Bản cáo trạng số 192/CT-VKS ngày 03 tháng 9 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm truy tố:

Nguyễn Huy H và Mai Thùy L tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Tại cơ quan điều tra và tại phiên toà bị cáo Nguyễn Huy H và Mai Thùy L khai nhận vào khoảng 23 giờ 45 phút ngày 26/5/2019 Nguyễn Huy H và Mai Thùy L đã bị Công an kiểm tra, bắt giữ cùng tang vật là 3,515 gam ma túy loại MDMA, số ma túy trên các bị cáo đã rủ nhau mua để bán. Sau khi mua ma túy xong bị cáo H điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda Dream, biển số 29F7 - 6170 chở bị cáo L về đến trước cửa nhà số 07 phố H, khi đang đứng đợi để giao ma túy cho đối tượng đã hỏi mua thì bị tổ công tác kiểm tra bắt giữ.

Bị cáo H và bị cáo khai nhận hành vi mua bán ma túy như đã khai tại cơ quan điều tra. Về tang vật bị cáo H khai: Chiếc xe máy Honda Dream màu nâu, biển số 29F7 - 6170 bị thu giữ là của bố bị cáo mua năm 1998 của chị Biện Thùy D1 trú tại Đường B, phường C, quận B, Thành phố H với giá 27.000.000 đồng tại cửa hàng bán xe máy cũ (hai bên có viết giấy tờ mua bán và giao xe). Giấy tờ mua bán xe đã mất và chỉ còn giấy đăng ký xe mang tên Biện Thùy D1. Ngày 26/5/2019, bị cáo nói với bố mượn xe máy đi chơi với bạn. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử trả xe máy cho bố đẻ.

Ông Nguyễn Văn T bố bị cáo H khai: Ông đã mua xe máy Honda Dream màu nâu, biển số 29F7 - 6170 với giá 27.000.000 đồng để sử dụng. Ông mua từ năm 1998 của chị Biện Thùy D1 trú tại Đường B, phường C, quận B, Thành phố H với giá

27.000.000 đồng tại cửa hàng bán xe máy cũ (hai bên có viết giấy tờ mua bán và giao xe). Ông đã làm mất giấy tờ mua bán chỉ còn lại đăng ký xe, ngày 26/5/2019 H hỏi mượn xe máy đi có việc, ông T đồng ý. Ông T đề nghị Hội đồng xét xử trả xe máy cho ông.

Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với các bị cáo Nguyễn Huy H và Mai Thùy L về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 251; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Nguyễn Huy H từ 48 tháng tù đến 54 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Áp dụng khoản 1 Điều 251; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Mai Thùy L từ 36 tháng tù đến 42 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Tang vật:

- Tịch thu tiêu hủy ma túy và 03 sim điện thoại.

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước 02 điện thoại di động

- Đối với chiếc xe máy Honda Dream màu nâu, biển số 29F7 - 6170, số máy: 100M8012583, số khung: 100M8012583, áp dụng Điều 228 của Bộ luật Dân sự năm 2015 ra thông báo trong vòng một năm nếu không xác định được chủ sở hữu thì giao lại cho ông Nguyễn Văn T.

Các bị cáo không nghề nghiệp nên không áp dụng phạt tiền theo khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Các bị cáo xin Hội đồng xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo vì đã khai báo thành khẩn và cho các bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên toà, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi: Khoảng 23 giờ 00 ngày 26/5/2019 bị cáo H nhân được điện thoại từ Q (không rõ căn cước) nói có T1 (không rõ căn cước) hỏi mua ma túy, do Q không có ma túy nên đã điện thoại hỏi H. H không biết chỗ bán ma túy nên đã điện

thoại cho bị cáo L. Do biết chỗ bán ma túy nên L đã hẹn H, H đi xe máy đến đón L và bàn nếu bán được ma túy thì tiền lãi chia đôi. Cả hai đến khu vực ngã ba phố H - B, L là người trực tiếp giao dịch và mua ma túy. L đã mua 10 viên kẹo với giá 3.700.000 đồng và cả hai dự định bán với giá 4.200.000 đồng và 200.000 đồng tiền công. Sau khi mua ma túy, cả hai đi xe máy đến trước cửa số nhà 07 H chờ đối tượng T1 để giao ma túy thì bị Công an kiểm tra và bắt giữ cùng số ma túy trên, theo kết luận giám định 3,515 gam MDMA.

Do đó, Nguyễn Huy H và Mai Thùy L đã phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Hành vi của Nguyễn Huy H và Mai Thùy L là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước và trật tự an toàn xã hội.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Cả hai bị cáo Nguyễn Huy H và Mai Thùy L khai báo thành khẩn. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Nhân thân bị cáo Nguyễn Huy H có một tiền sự còn trong thời hiệu.

Hội đồng xét xử căn cứ tính chất hành vi phạm tội, nhân thân của các bị cáo, căn cứ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; do vậy, cần thiết xét xử các bị cáo và áp dụng hình phạt tù. Trong vụ án hai bị cáo có vai trò như nhau nhưng bị cáo H nhân thân xấu nên mức án cao hơn bị cáo L.

Ngoài hình phạt chính, do các bị cáo không việc làm nên không áp dụng thêm hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

Biện pháp tư pháp:

- Tịch thu, tiêu hủy ma túy và 03 sim điện thoại.

- Hai chiếc điện thoại: 01 điện thoại di động Nokia 105 màu đen và 01 điện thoại di động Iphone 6S màu bạc các bị cáo sử dụng vào việc phạm tội nên cho tịch thu sung công quỹ nhà nước.

- Chiếc xe máy Honda Dream màu nâu, biển số 29F7 - 6170, số máy: 100M8012583, số khung: 100M8012583, bị cáo khai mượn của bố đẻ là ông Nguyễn Văn T. Ông T không biết bị cáo sử dụng xe máy làm phương tiện mua ma túy. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử trả xe cho ông T.

- Ông Nguyễn Văn T khai: Ông mua xe từ năm 1998 tại một cửa hàng bán xe máy cũ, giấy đăng ký xe mang tên Biên Thùy D1 trú tại Đường B, phường C, quận B, Thành phố H. Hiện ông không biết chị D1 ở đâu. Toàn bộ giấy tờ mua bán xe ông đã làm mất. Bị cáo hỏi mượn xe đi có việc, ông không biết bị cáo sử dụng xe đi mua ma túy. Ông đề nghị Hội đồng xét xử trả lại xe cho ông.

Xét: Lời khai của bị cáo; lời khai của ông Nguyễn Văn T và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ phù hợp nhau. Bị cáo sử dụng xe máy làm phương tiện phạm tội nhưng ông T không có lỗi. Vì vậy: áp dụng Điều 228 của Bộ luật Dân sự năm 2015 ra thông báo có thời hạn, nếu không có người nhận sẽ trả xe máy cho ông T.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Các bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Nguyễn Huy H và Mai Thùy L phạm tội "Mua trái phép chất ma túy".

2. Áp dụng:

- Khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt:

- **Nguyễn Huy H 48 (bốn mươi tám) tháng tù.** Thời hạn tù tính từ ngày 27/5/2019.

- **Mai Thùy L 36 (ba mươi sáu) tháng tù.** Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ 27/5/2019 đến ngày 05/6/2019.

3. Biện pháp tư pháp:

Áp dụng:

- Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015.

- Điều 228 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

a. Tịch thu, tiêu hủy:

- Một phong bì niêm phong tại các mép dán có chữ ký của giám định viên Nguyễn Thị Thành; đương sự Nguyễn Huy H, Mai Thùy L; cán bộ công an phường Hàng Bông Nguyễn Ngọc Tới và có hình dấu đỏ giáp lai của công an phường Hàng Bông bên trong đựng: một túi ni lông bên trong chứa 10 (mười) viên nén hình tròn màu xanh trên bề mặt có chữ "LV" là ma túy loại MDMA có tổng khối lượng 3,515 gam (Phòng kỹ thuật hình sự PC09 - Công an thành phố Hà Nội đã trích mẫu 1,066 gam, còn lại 2,449 gam MDMA).

- 03 sim điện thoại đã cũ, chất lượng hiện trạng không rõ.

b. Tịch thu sung công quỹ nhà nước:

- Một điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 105 màu đen, có số Imei 1: 3455…585; Imei 2: 3544…584 ở trong máy. Máy đã qua sử dung, tại thời điểm bàn giao không mở máy được để kiểm tra, chất lượng hiện trạng không rõ.

- Một điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6S màu bạc, có số Imei: 3533…238 ở trong máy. Máy đã qua sử dụng, tại thời điểm bàn giao không mở máy được để kiểm tra, chất lượng hiện trạng không rõ.

c. Ra thông báo công khai trong thời hạn một năm; nếu không xác định được chủ sở hữu thì trả xe máy nhãn hiệu Honda Dream màu nâu biển số 29F7 - 6170 có số máy: 100M8012583, số khung: 100M8012583 cho ông Nguyễn Văn T.

(Tang vật hiện giữ tại Chi cục thi hành án Dân sự quận Hoàn Kiếm theo biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 17/9/2019).

4. Án phí:

Áp dụng: Điều 136 của Bộ luật tố tụng Hình sự.

Mỗi bị cáo phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo:

Áp dụng: Điều 331; Điều 333 của Bộ luật tố tụng Hình sự

Các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo phần bản án liên quan đến quyền lợi nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận:**
- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- Công an quận Hoàn Kiếm;
- Chi cục THA DS quận Hoàn Kiếm;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trương Thị Thu Hiền